

中國香港柔道總會
招標公告
招標編號：AT202105001

招標承投為中國香港柔道總會提供
承投餐飲服務供應商

招標承投為本會提供 2021 年 6 月 28 至 9 月 23 日(逢星期一至五)提供每天(共五十天)的午餐及晚餐。份數每餐 20 份，以到會形式供餐。供應商須保證食材符合世界反運動禁藥機構指引。

煩請填妥本招標公告內的投標表格，並附上有關文件*，於截標時間前送抵指定地址。

投標者必須在香港時間 2021 年 6 月 11 日星期五中午 12 時前，用以下方法，把投標書送到中國香港柔道總會：

- (1) 郵寄或速遞：投標表格及有關文件*必須放置於信封內，信封面並須註明招標編號、投標項目（不得有任何標記，以防投標者身分被識別），寄往香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1024 室 中國香港柔道總會採購及服務供應評審組收。
- (2) 電郵：填妥投標表格，並連同有關文件，電郵至 tender.hkjudo@outlook.com，郵件主題須註明招標編號及投標項目。

逾期的投標概不受理。本會不一定採納索價最低的投標申請或任何一份投標申請。如有任何疑問，請致電(852) 2504 8360 向本會採購及服務供應評審組查詢。

有關文件*：(1) 符合供應熟食之適當牌照影印本；(2) 可供參考之餐單；及(3) 貴公司認為適當的文件

2021 年 5 月 26 日

中國香港柔道總會
採購及服務供應評審組

THE JUDO ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

TENDER NOTIFICATION

Tender Ref. AT202105001

Tender for the Provision of Catering Service
to the Judo Association of Hong Kong, China

Tender for the provision of Catering Service to the Judo Association of Hong Kong, China is hereby invited. Please return the filled Tender Form and related documents* to us before deadline.

Details of the Catering Service for tender are as follows:

Period: From 28 June to 23 September 2021 (Monday to Friday)
A total of 50 days.

Catering Service: Lunch & Dinner (20 servings per meal, on-site serving is requested)

Remark: Supplier must ensure that the ingredients comply with the guidelines of the World Anti-Doping Agency.

Tenders must be reached the Judo Association of Hong Kong, China on or before 12:00 NOON of Friday, 11 Jun 2021 (Hong Kong Time) in the following ways:

- (1) By post or courier : Tenders must be clearly marked with the tender reference and the subject of the tender on the outside of the envelope (Should not bear any indication which may relate the tender to the tenderer), including the tender form and related documents, addressed to the Procurement and Service Provision Department, The Judo Association of Hong Kong, China, Room 1024, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong.
- (2) By email : Fill in the tender form and attached with related documents* (Titled "tender ref. and the subject of the tender", email to tender.hkjudo@outlook.com)

Late tenders shall not be considered. The Judo Association of Hong Kong, China does not bind itself to accept the lowest or any tender. For enquiry on the collection of tender document(s), please feel free to contact us at 2504 8360.

Related documents* : Should at least include : (1) Copy of appropriate license(s) for the supply of cooked food; (2) Menu for reference and (3) any document(s) your company considers appropriated.

Procurement and Service Provision Department

The Judo Association of Hong Kong, China

26 May 2021

投標表格 Tender Form

招標內容 Quotation Subject					
No.	內容 Subject	數量 Quantity	位置 Location	單價港幣 Unit Price (HKD)	總計港幣 Total Price (HKD)
1	請參考招標公告 招標編號: AT202105001 Please refer to TENDER NOTIFICATION Tender Ref. AT202105001	20 Pax/Meal x 2 Meals/Day x 50 days	參考附圖 Refer to Layout		
折扣內容 Discount:					
承標聯絡資料 Company Information:					
公司名稱 (Company Name) :					
地址 (Address) :					
電話 (Tel) :			傳真 (Fax) :		
電郵 (Email) :					
公司印章及授權簽署 Company Chop & Authorized Signature:					
日期 (Date) :					

投標申請指引:

1 所提交價格須包括所有應付帳款，並以港幣作為結算單位。

Tender application instruction :

1 Price provided must include all expenses (in HK Dollars)